



Our Lady of Lourdes Parish

345 Oak St (Church)
745 Ware Ave (Office)
Colusa, California 95932.

St. Joseph' Mission

(OFFICE) Divine Mercy Chapel

Our Lady of Sorrows



Pastor: Fr. Jacobo Caceres

Deacon: Ruben Fuentes

Deacon: Dr. Julian Delgado

Parish Email: ollcolusa@yahoo.com

Website: www.ourladyoflourdescolusa.com

Parish Office (mailing address):
745 Ware Avenue, Colusa CA 95932
Telephone: (530) 458-4170

PARISH OFFICE HOURS

Hours: 9:00 AM – 4:00 PM: Tuesday-Friday

Closed: Mondays

Parish Secretary/Bookkeeper:
Alondra Rodriguez

Principal: Ramon Silva

Our Lady of Lourdes School

741 Ware Avenue, Colusa CA 95932

Telephone: (530) 458-8208

Website: www.theollschooll.com

Mass Intentions:

Daily Mass

Saturday Vigil 12/02/2023

5:00 PM	Repose of the Soul of Brady Myers; For the healing of Robert Quintana Jr
7:00 PM	

Sunday: 12/03/2023

8:00 AM	
10:00 AM:	
12:00 PM:	

Weekly Daily Mass

Tues. 12/05:	
Wed. 12/06:	
Thurs. 12/07:	
Fri. 12/08:	Happy Birthday Mia Rodriguez

Weekend Mass Schedule

Saturday Vigil:	Sunday:
5:00 PM: English Mass 7:00 PM: Spanish Mass	8:00 AM: Bilingual -St. Joseph 10:00 AM: English Mass 12:00 PM: Spanish Mass

Daily Mass Schedule:

Tuesday: 7:30 AM **English Mass at The Chapel**
Wednesday: 6:00 PM **Spanish Mass at Church**
Thursday: 9:00 AM **English School Mass at St. Bernadette's Hall;**
(Further Announcement to come)
6:00 PM **Spanish Mass at The Chapel**
Friday: 7:30 AM **English Mass at The Chapel**

Eucharist Adoration:

Monday: 5:00 PM - 7:00 PM
Tuesday: 5:00 PM - 7:00 PM
Wednesday: 7:15 PM - 8:00 PM

Confession:

Wednesday: 7:00 PM - 8:00 PM
Friday: 7:00 PM - 8:00 PM **only on the 1st Friday of the month**
Or with an appointment.

Ministries

Religious Education: Laura Cervantes (530) 632 7936

Pastoral Council: (English): Maryann La Grande, Deacon Dr. Julian Delgado, Mario Reyes, Rosie Garcia, and Clint Jewett. **(Spanish):** Candelaria Ostrom, Silvia Serrato, Lupita Pérez, Olga López, Rosa Pulido, Javier Sanchez, Joyce Candito, Marylin Acree, Vince Garofalo and Deacon Rubén Fuentes.

Lectors & Eucharistic Ministers Coordinator: Megan Farrell

Music:

English Choir: Gloria Delgado & Susan Walsh
Spanish Choir: Women's Choir & Mario Reyes,
(Princeton): Mary Beth Massa

Baptismal Prep Class:

Rocio & Tony Meraz 530-458-4170
Next class:

Care for the Sick: Louise Woodring 530-458-2515

Bible Study:

English: Deacon Julian Delgado, Wednesdays at 6:30 PM at St. Bernadette's Hall

Spanish: Deacon Ruben Fuentes, Tuesdays at 7:00 PM at the hall next to the church

Our Lady of Lourdes Museum: Louise Woodring 530-458-2515
Open by appointment only

Catholic Ladies Relief Society:

6:30 PM: 1st Wed. of the month St. Bernadette's Hall (Fr. Doner's room)

Knights of Columbus:

4th Tuesday of the month, dinner at 6:00 p.m.; meeting
7:00 p.m. at the hall next to the church

Altar Server/Safe Environment Coordinator: Branden Woodring
(530) 740-3126, e-mail: BrandenWoodring@gmail.com

Altar, Art and Environment: Norma Ahumada

Grief to God to Glory: Valorie Ingerbretsen 530-701-7182, 1st Thursday of the month 7:00 PM- 8:30 PM, St. Bernadette's Hall (Fr. Doner's room)

December 3, 2023 – First Sunday of Advent

PLEASE PRAY ...

... For those who are ill:

Frank & Joan Hamill & family,
Sally Moore, Andrea Espindola, Carlos Plaza, Valeria Royal, Leticia González,
Jim White, Teresa Espindola, Bud Williams, Christian Munoz Silva, Bill &
Marie Mahorney, Jessica Pinheiro,

... For those who are hospitalized or homebound: Carmelita Shely. Also,
please keep Fr. Myles in your prayers, Robert Quintana Jr.

If anyone needs Holy Communion or Prayers for Healing, please call Louise
Woodring (530-458-2515) or Fr. Jacobo at (530-458-4170).

Note: Please help us update our list of people that are ill or homebound by
calling the office at (530) 458-4 170 to add a family member or remove their
name from the list. Your assistance will be very appreciated.... **For the
need of our parish and our catholic school.**



Second Collection for the Month of November

02/03: Building and Maintenance

08: Immaculate Conception

09/10: Retirement Fund for Religious

16/17: School Support

23/24: Church Support

25: My Christmas Offering

**Please make all second collection checks payable to Our Lady of
Lourdes Church.**

Quinceañeras & Weddings

To reserve a date, you have to book at least **9 months** in advance. Call the
office for more information.



Canned Food Drive

If you have any canned goods that you are not needing
and can give away, please feel welcome to drop them
off at the parish office, we will be collecting them until
Friday December 8th. If you have any questions, please
contact Patty Hickel 530.682.9363

Supporting Victims of Hurricane Otis

We express our closeness to our brothers and sisters affected by Hurricane
Otis in Mexico. We share the call of Archbishop Leopoldo González
González, of the Archdiocese of Acapulco (Mexico), in asking the faithful to
help the victims: "each of us is the provident hand of God for our brothers
and sisters in need. Perhaps what we can do to help seems little to us, but let's
not stop doing it, it is very valuable.

Recovery efforts have begun in Acapulco, and Catholic Relief Services (CRS)
has been in contact with community and government leaders who are leading
these recovery efforts.

If you would like to support the long-term recovery from Hurricane Otis,
please consider donating to Catholic Relief Service's Disaster Relief Fund:
<https://support.crs.org/dona/emergencias-urgente>

Mass on the Fourth Day of Advent

Saturday December 23rd

- 5 pm English Mass
- 7pm Spanish Mass

Sunday December 24th

- 8am Princeton Mass
- 10am English Mass
- 12pm Spanish Mass
- 9pm The Nativity of The Lord, Midnight Bilingual Mass

Monday December 25th The Nativity of the Lord, Mass during the day

- 10am English Mass
- 12pm Spanish Mass



DECEMBER

OLL COLUSA

ST. JOSEPH
MISSION

SECOND
COLLECTION

02/03

08

09/10

16/17

23/24

25

RCIA – Sacraments for Adults

Does someone you know (an adult) still need to receive their Baptism, First
Communion or Confirmation? Or would like to deepen their knowledge of
the faith.

English- Deacon Dr. Julian and Gloria Delgado: 6:30PM on Thursdays at the
parish center (745 Ware Avenue)

Spanish- Fr. Jacobo; Thursdays: 7:00 pm- 8:30 pm at the hall next to the
church



Did you know?

In Sweden they leave coffee for Santa instead of cookies.
Seeing as though Santa gets to eat a lot of sweet things on
his journey around the world on Christmas eve. Swedish
children leave him some coffee to give him more energy
(and to warm him up) on his travels.

L.I.H.E.A.P

The Low-Income Home Energy Assistance Program is available to those who
need financial assistance to pay their home energy bills. To find out if you
qualify, please call the toll-free hotline at 866-674-6327 or visit
<https://liheapch.acf.hhs.gov/search-tool/>

Quinceañeras

If you are having any future quinceañera, and have not taken classes for it,
please go to <https://catholicquinceprep.com/en-us/>. They offer courses for
quince prep and can get it done within a week or a month depending on how
fast you need to complete the course. Just a reminder, if you do not have
Certificate proof that you took the classes **A MONTH** prior to the date of
the event, the quinceañera unfortunately will be cancelled, there are no
exceptions.

Attention

We have been having issues with the internet and with the phones, we are in
the works of trying to get everything fixed and solved. Any emails you may
have sent will be answered, same with calls or voicemails, we are just having
technical difficulties at the moment. Thank you for being patient with us.

Penance Services Colusa Deanery

Please feel free to call the parishes to find out the time as we were not given
the time.

- December 13th @ St. Monica in Willows
- December 14th @ St. Isidore in Yuba City
- December 15th @ St. Dominic in Orland
- December 19th @ St. Thomas the Apostle in Oroville
- December 21st @ Immaculate Conception in Corning
- December 22nd @ St. John the Baptist in Chico

Eucharist Revival Camino Dates

Each month, a parish in our deanery will host our Adoration and hospitality.
Join us on our Eucharistic Camino each month, for more information or to
see future dates please go to www.stmparadise.net/eucharist-revival. **Our
next stop will be on January 17 in St. Monica, Willows at 6pm.**

Español

Iglesia Católica de Nuestra Señora de Lourdes

Correo electrónico: ollcolusa@yahoo.com

Sitio web: www.ourladyoflourdescolusa.com

345 Oak Street (iglesia)

Correspondencia y oficina:

745 Ware Ave. Colusa, CA 95932

Misas Dominicales:

Vigilia del Sábado: Domingo:

5:00PM: Inglés

7:00 PM: Español

8:00 AM: Bilingüe (Princeton)

10:00 AM: Ingles

12(medio día): Español

Horario de oficina:

9:00 AM- 4:00 PM: Martes a Viernes **Cerrado: los Lunes**

Número de teléfono: 530-458-4170

Confesiones:

6:50 PM a 8:00 PM: Miércoles

O con cita

Exposición del Santísimo Sacramento:

Lunes: 5:00 PM-7:00 PM

Martes: 5:00 PM-7:00 PM

Miércoles: 7:00 PM – 8:00 PM

Horario de Misas Diarias:

Martes: 7:30 AM inglés

Miércoles: 6:00 PM Español

Jueves: 9:00 AM Inglés; 6:00PM Español

Viernes: 7:30 AM Inglés

Segunda Colecta para el Mes de Diciembre:

02/03: Construcción y Mantenimiento

Bodas Y Quinceañeras

Para reservar una fecha tienes que reservar con 9 meses de anticipación. Comuníquese con la oficina para más información.

Eucaristía Avivamiento Camino Fechas

Cada mes, una parroquia en nuestro decanato albergará nuestra Adoración y hospitalidad. Únase a nosotros en nuestro Camino Eucarístico cada mes, para mas informacion porfavor visita www.stmparadise.net/eucharist-revival. La siguiente parada sera Enero 17 en St. Monica Willows, a las 6pm.

Programa de asistencia energética para hogares de bajos ingresos

El Programa de asistencia energética para hogares de bajos ingresos (LIHEAP) está disponible para quienes necesitan asistencia financiera para pagar las facturas de energía de su hogar. Para saber si califica, llame a la línea directa gratuita al 866-674-6327 o visite <https://liheapch.acf.hhs.gov/search-tool/>

Apoyando a las víctimas del huracán Otis

Expresamos nuestra cercanía a nuestros hermanos y hermanas afectados por el huracán Otis en México. Nos hacemos eco del Arzobispo Leopoldo González González, de la Arquidiócesis de Acapulco, México, al llamar a los fieles a ayudar a las víctimas: “cada uno de nosotros somos las manos providentes de Dios para nuestros hermanos y hermanas necesitados. Quizás nos parezca poco lo que podemos hacer para tender la mano, pero no dejemos de hacerlo, es muy valioso”.

Los esfuerzos de recuperación han comenzado en Acapulco y Catholic Relief Services (“CRS”) ha estado en contacto con socios comunitarios y gubernamentales que lideran estos esfuerzos de recuperación.

Si desea apoyar la recuperación a largo plazo del huracán Otis, considere hacer una donación a Disaster Relief del Catholic Relief Service:

<https://support.crs.org/donate/help-crs-respond-emergencies>

Servicios de Penitencia Decanato de Colusa

No dude en llamar a las parroquias para averiguar la hora, ya que no tenemos la hora.

- 13 de diciembre en Santa Mónica en Willows
- 14 de diciembre @ St. Isidore en Yuba City
- 15 de diciembre @ St. Dominic en Orlando
- 9 de diciembre @ Santo Tomás Apóstol en Oroville
- 21 de diciembre @ Inmaculada Concepción en Corning
- 22 de diciembre @ St. John the Baptist en Chico

Grupo de Oración y Vida

El día 9 de Noviembre es el decimo del grupo de oración y vida. Cualquiera que haya tomado un taller puede ir. La dirección es Mercy Center Auburn 535 Sacramento St. en Auburn. El Costo es \$25.

Clase Pre Bautismal En español:

Por favor de llamar la oficina para registrarte.



Colecta de alimentos enlatados

Si tiene algún producto enlatado que no necesita y puede regalar, no dude en dejarlo en la oficina parroquial, los recogeremos hasta el Viernes 8 de Diciembre. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con Patty Hickel

530.682.9363



¿Sabías?

En Suecia le dejan café a Papá Noel en lugar de galletas. Ya que Santa come muchas cosas dulces en su viaje alrededor del mundo en vísperas de Navidad. Los niños suecos le dejan un poco de café para darle más energía (y entrar en calor) en sus viajes.

Quinceañeras

Si vas a tener una futura quinceañera y no has tomado clases para ello, visita <https://catholicquinceprep.com/en-us/>. Ofrecen cursos de preparación para sus quince y pueden completarlos en una semana o un mes, dependiendo de qué tan rápido necesites completar el curso. Solo un recordatorio, si no tienes un Certificado que compruebe que tomaste las clases **UN MES** antes de la fecha del evento, la quinceañera lamentablemente será cancelada, no hay excepciones.

Atención

Hemos estado teniendo problemas con Internet y con los teléfonos, estamos trabajando para intentar arreglar y resolver todo. Cualquier correo electrónico que haya enviado será respondido, lo mismo con las llamadas o mensajes de voz, solo estamos teniendo dificultades técnicas en este momento. Gracias por ser paciente con nosotros.

Misa del cuarto día de Adviento

Sábado 23 de Diciembre

- Misa en inglés a las 5:00 p. m.
- Misa en español a las 7:00 p. m.

Domingo 24 de Diciembre

- Misa en Princeton a las 8:00 a. m.
- Misa en inglés a las 10:00 a. m.
- Misa en español a las 12:00 p. m.
- 9:00 p.m. La Natividad del Señor, Misa bilingüe de medianoche

Lunes 25 de Diciembre La Natividad del Señor, Misa durante el día

- Misa en inglés a las 10:00 a. m.
- Misa en español a las 12:00 p. m.



MESSICK ACE HARDWARE
729 Market Street
P.O. Box 210
Colusa, California 95932

**PLUMBING, PAINT, ELECTRICAL
GIFTWARE, LAWN & GARDEN
SPORTING GOODS, TOOLS**

Bus: (530) 458-5144



Davies Oil Company, Inc.
Jobber, Chevron U.S.A. Inc. Products

150-13th Street, P.O. Box 691
Colusa, CA 95932
Bus: (530) 458-2881



Megan McAllister
Funeral Director
FDR 3400 EMB 9317

530-458-2111

Serving Colusa County Since 1887

FD410

kw

KELLERWILLIAMS
Realtor

530.518.5763

CarmelitaSilva121@hotmail.com
520 Market Street
Colusa, CA 95932

BRER 01726998 Each Office Independently Owned and Operated

Carmelita Medina-Silva



BEDUHN BUSINESS AND TAX SERVICE



GAIL BEDUHN

Enrolled Agent, B.S. Accounting

436 Market Street • Colusa, California 95932

530 458-2197

Davis Machine Shop, Inc. & Meridian Supply (530) 696-2576

Residential • Agricultural • Commercial
Fabrication Shop • Machine Shop • Pump Division
Agricultural & Heavy Hardware

Thank you for your patronage

Clifton & Thomas Davis

Tel: (530) 473-5496

Fax: (530) 473-2957



Restaurant, Delicatessen, Bakery & Lounge

451 Sixth Street, Williams, CA 95987

Your Hosts: Jim & Bev Granzella, Bill & Denise McCarty
Gary & Tami Jenkins, Linda Granzella

SUPERIOR TIRE SERVICE • SAFETY TIRE SERVICE

Firestone Ag Tire Affiliated Dealer • Alignments • Brakes
Shocks • Custom Wheels • Computer Balancing
• 24 Hr. Farm Service call 458-7741 •
21 Point Fast Lube



247 BRIDGE STREET
COLUSA, CA 95932
(530) 458-7741



202 E. SYCAMORE ST.
WILLOWS, CA 95988
(530) 934-5178

BRENNAN JEWETT ASSOCIATES

LAND MANAGEMENT,
BROKERAGE & APPRAISAL

www.landmba.org

CLINTON JEWETT

642 5th Street, Suite 8
Colusa, California 95932

Office: (530) 619-0213
Cell: (530) 945-5519
clint@landmba.org

DAVISON DRUG & STATIONERY



- since 1869 -
COLUSA

640 Market Street | Colusa, CA 95932

PHONE (530) 458-2188

Fax (530) 458-7780

Email: davison@colusanet.com

Frank Davison

Julia Davison



Branden Woodring
DRE# 02135267

530-740-3126

bwoodring@showcaseagent.com

www.brandenwoodring.showcaseagent.com

1435 Butte House Rd.
Yuba City, CA 95993



**¿Embarazada? ¿Necesitas Ayuda?
Pregnant? Need Help?
1-800-910-0191**